

REDACTION,
ADMINISTRATION
IMPRIMERIE
PAIRIE F LUMUMB
2^{ème} ETAGE
B P 341
TEL : 51 50
CONAKRY
REPUBLIQUE
DE GUINÉE

HOROYA

Directeur politique :
LEON MAKHA

Directeur de publication :
TIBOU TOUNKARA

Directeur :
FODF BÉRÉTÉ

SEPTIEME ANNEE 1967

N° 1159

MERCREDI, 29 MARS 1967

4 pages - 25 Francs

KANKAN, 27 MARS 1967

« .. LE BUREAUCRATISME, C'EST LE LANGAGE DE LA FORCE ET CONSTITUE LE PREMIER ENNEMI DE L'ADMINISTRATION REVOLUTIONNAIRE .. »

Le Secrétaire Général du Parti, le camarade Ahmed Sékou Touré a solennellement ouvert, lundi 27 mars à 16h, la conférence administrative nationale qui s'est tenue à Kankan du 27 au 28 mars 1967.

Le Chef de l'Etat, on le sait, avait été, dans la matinée, l'objet d'un accueil triomphant de la part des militants de la délégation ministérielle de la Haute-Guinée.

Salué à l'entrée de la permanence fédérale par les ovations d'une foule enthousiaste de militants, le leader de la Révolution guinéenne a pris place à la tribune d'honneur après avoir passé en revue une section de l'Armée Populaire du Camp Soundiata Keita.

La conférence administra-

tive qui s'est tenue à Kankan sous la présidence du Chef de l'Etat comprenait le ministre d'Etat, les ministres du développement économique, du commerce extérieur et des banques de l'Economie Rurale, de l'Education Nationale, du Contrôle Financier, le Secrétaire d'Etat à la Présidence chargé de l'Intérieur et de la Sécurité, le Secrétaire Général du Gouvernement et les 29 gouverneurs des Régions administratives.

En exposant « l'ordre du jour de la conférence, le Président Ahmed Sékou Touré a invité les gouverneurs à accorder aux différents points à débattre, la plus grande attention pour conférer une efficacité toujours plus grande à l'action

A SOULIGNE LE SECRETAIRE GENERAL DU PARTI A L'OUVERTURE DE LA CONFERENCE ADMINISTRATIVE

à entreprendre ou déjà entreprise.

Les présentes assises, a rappelé le Secrétaire Général du P.D.G. portent sur les points suivants : la situation financière régionale, les budgets locaux et les budgets annexes, le bilan financier des unités autogérées et des coopératives régionales).

La situation scolaire de chaque région, l'état récapitulatif de la fonction publique au niveau de chaque région, l'effectif des travailleurs par secteur dans la région, le bilan exact de la production vivrière, la situation des engins agricoles, la commercialisation des produits et divers.

Dans un exposé préliminaire, le Président Ahmed Sékou Touré a mis l'accent sur le rôle et la responsa-

bilité de notre administration qui, a-t-il précisé, n'est pas une administration technicienne, mais une administration révolutionnaire.

L'Administration Guinéenne est d'abord une administration politique, a dit le Chef de l'Etat. Le Gouverneur d'une région administrative est un homme politique.

Après avoir campé l'administration révolutionnaire qui tire sa signification de la confiance que lui accorde la primauté et qui doit s'affirmer dans toutes les activités, le Secrétaire Général du P.D.G. a ensuite défini avec force, les conditions d'efficacité d'une administration au service du peuple.

Il a alors indiqué que la bureaucratie constitue le premier ennemi de l'administration révolutionnaire. La

bureaucratie favorise l'écllosion de la bourgeoisie car elle tend à substituer le moyen à la fin, la forme au fond. Le bureaucratisme c'est le langage de la force. L'administrateur bureaucrate considère le peuple comme une vulgaire chose à la disposition d'une administration omnipotente.

La Bureaucratie, a expliqué le Chef de l'Etat, c'est d'abord un esprit et une mentalité, avant d'être une méthode. C'est une forme d'aliénation politique où l'homme se considère en dehors de la Nation. Si l'ennemi de l'action révolutionnaire est la confusion, l'ennemi de l'administration révolutionnaire est la bureaucratie a ajouté, le leader de la Révolution Guinéenne qui

(Suite page 2)

ACTES DU POUVOIR CENTRAL

Par décret n° 88 en date du 25 mars de M. le Président de la République, M. Thiam Abdoulaye, Magistrat de 3e classe, 3e échelon précédemment Procureur près le Tribunal de Première Instance de Labé, est nommé cumulativement Directeur des Affaires Judiciaires, au Cabinet et Conseiller à la Cour d'Appel.

M. Fays Henri, Magistrat, Directeur de la Législation Générale et de la Documentation au Cabinet du Ministère de la Justice, est nommé cumulativement avec ses fonctions actuelles, Conseiller à la Cour d'Appel.

M. Traoré Lamine, Greffier de 1ere classe précédemment Président du Tribunal de Première Instance de Labé est délégué dans les fonctions de Procureur près ce Tribunal en remplacement de M. Thiam Amadou, appelé à d'autres fonctions.

M. Camara Sékou, Greffier de 2e classe, 2e échelon, précédemment délégué dans les fonctions de Juge de Paix de Faranah, est délégué dans les fonctions de Président du Tribunal de Première Instance de Labé en remplacement de M. Traoré Lamine, appelé à d'autres fonctions.

M. Mara Fassely, Commis d'Administration précédemment délégué dans les fonctions de Juge de Paix de Beyla, est affecté en cette qualité à Faranah en remplacement de M. Camara Sékou, appelé à d'autres fonctions.

M. Camara Alpha, Commis d'Administration, précédemment Greffier en Chef près la Justice de Paix de Faranah, est délégué dans les fonctions de Juge de Paix de Beyla, en remplacement de M. Mara Fassely, muté.

A LA FETE DU 8 MARS A MOSCOU

"..LA FEMME DU P.D.G. A RECONQUIS SA DIGNITE, SON HONNEUR ET SA PLACE AU SEIN DE LA SOCIÉTÉ.."

SOULIGNE Mme CONDE FATOU, MEMBRE DU COMITE REGIONAL DE FEMMES

A l'occasion de la journée internationale des Femmes, journée célébrée le 8 mars de chaque année, une délégation guinéenne du Comité Régional des Femmes, comprenant Mme Condé née Fatou Touré et Mme Camara née Sophie Maka, s'est rendue à Moscou sur invitation du Comité des Femmes Soviétiques.

Nous publions, ci-dessous, l'intervention de la délégation guinéenne, intervention faite par Mme Condé Fatou.

Chères Amies,
Chères déléguées,

Vous nous permettrez tout d'abord de remercier très sincèrement le Comi des Femmes Soviétiques pour l'accueil chaleureux qui a été réservé à notre Délégation.

Les Femmes du Parti Démocratique de Guinée par notre voix, félicitent les Femmes Soviétiques à la veille de la commémoration du cinquantième anniversaire de la Grande Révolution d'Octobre de 1917.

Elles assurent les Femmes

Soviétiques de leurs amitiés et de leur solidarité.

Elles saluent l'heureuse initiative du Comité des Femmes Soviétiques pour cette rencontre de représentantes venues de l'Europe, de l'Asie, de l'Amérique et de l'Afrique.

Dans le monde entier à l'occasion de cette journée, dans une Communion de pensées les femmes formulent des souhaits pour un monde de paix, un monde sans guerre. C'est le meilleur cadeau que

(Suite page 3)

LA VIE DANS LA NATION

(suite de la première page)

a invité les conférenciers à toujours observer une attitude d'administrateur révolutionnaire.

L'administrateur révolutionnaire, a dit le Chef de l'Etat, c'est celui qui se conforme à la ligne politique du Parti et qui entend ouvrir pour le bonheur infini du peuple.

La bureaucratie, constituée dans les pays sous-développés et dans le processus de développement des pays africains, une phase qu'il n'a pas toujours été possible à beaucoup de ces pays de dépasser. Des hommes sincèrement révolutionnaires au début, a poursuivi le Président Ahmed Sékou Touré, des hommes sincèrement révolutionnaires qui se sont laissés prendre dans l'engrenage de la bureaucratie ont fini par préférer les honneurs à l'honneur, les avantages superficiels égoïstes aux intérêts du peuple.

Ces hommes ont fini par nier la Révolution avant de la combattre ouvertement.

La bureaucratie aboutit à la bourgeoisie, affirme encore le Secrétaire Général du P.D.G. ; car si l'on veut dépister la bourgeoisie en Afrique, on la rencontre d'abord dans les éléments bureaucratiques.

Le Chef de l'Etat a ensuite commenté l'ordre du jour de la conférence. Il a notamment fait appel à l'esprit critique des gouverneurs afin qu'ils exposent avec le maximum d'objectivité et de précision, les réalisations et les projets de leurs ré-

LA CONFERENCE ADMINISTRATIVE DE KANKAN

gions, en mettant l'accent sur les causes des succès et des échecs.

Seule une analyse de nos succès et de nos échecs nous facilitera la recherche et la réunion des conditions les meilleures, pouvant rendre toujours plus efficace, notre action.

Le Président Ahmed Sékou Touré a terminé son intervention en affirmant la conviction de notre peuple et de son Parti, que les présentes assises de la conférence des Gouverneurs de régions, déboucheront sur une qualification plus poussée de nos institutions, de nos méthodes d'action et sur le renforcement de la conscience révolutionnaire de tous, pour un meilleur devenir du peuple de Guinée.

Mais faisons un bref retour sur l'arrivée du Secrétaire Général du Parti dans la fédération de Kankan.

C'est dans un enthousiasme populaire que les militants de la délégation ministérielle ont salué la délégation du B.P.N. et du gouvernement que conduit le camarade Ahmed Sékou Touré.

Les hôtes de la fédération ont assisté au défilé de la J.R.D.A., défilé caractérisé de discipline et de fermeté révolutionnaires. La milice populaire, les jeunes filles de Kankan ont démontré à l'assistance, ce mot d'ordre du Parti «Vigilance».

Au terme de la marche de la J.R.D.A. de Kankan, le gouverneur de la Région a

souhaité la bienvenue au Secrétaire Général du Parti en ces termes :

Excellence M. le Président de la République, Secrétaire Général du Parti Démocratique de Guinée,

Camarades membres du Bureau Politique National et du gouvernement,

Chers Camarades,

J'ai l'agréable devoir et le grand honneur de prendre la Parole, au nom de la population de la Région Administrative de Kankan, pour vous souhaiter la bienvenue et vous adresser nos ardents vœux d'excellent séjour dans notre cité. A travers vous, excellence, leader incontesté et bien aimé de notre grand Parti, nous saluons le peuple de Guinée constamment mobilisé derrière le P.D.G., Parti d'avant garde de la Révolution Africaine.

M. le Président, votre présence parmi nous, nous reconforte à plus d'un titre et nous ne pouvons guère mesurer toute la joie que les populations éprouvent en cet instant solennel. Cette joie et cette fierté vont encore grandissantes, quand nous comptons à vos côtés de nombreux camarades de la Direction Nationale de notre Parti et de l'ensemble des Gouverneurs des 29 Régions Administratives de la République.

Le choix de la ville de Kankan, comme siège des importantes assises de la Conférence Nationale des Gouverneurs est pour nous le témoignage incontestable de l'intérêt que le Parti et le Gouvernement portent à notre Fédération. Aussi, les militants et militantes de Kankan, très sensibles à cette marque de confiance, adressent à la Direction Nationale de notre grand Parti, l'expression de leur profonde gratitude et l'assurance de leur engagement militant.

Excellence, M. le Président, Secrétaire Général du P.D.G., la population de Kankan, plus que jamais engagée dans le grand combat de reconstruction nationale et de la défense des acquis de notre souveraineté, sera toujours présente dans les rangs du PDG en tous lieux en tous moments, en toutes circonstances, elle lutte, travaille, veille pour le succès de la Révolution.

Excellence, vous êtes le Héros incontesté de la grande bataille anti-impérialiste. Vous avez réhabilité l'Afri-

que par les prises de position sans équivoque de notre Grand Parti. Notre Pays, sous votre conduite éclairée est aujourd'hui à l'avant garde des Etats progressistes d'Afrique.

Votre action guinéenne en faveur du bonheur de notre peuple, fait que le paysan guinéen conscient, est aujourd'hui plus que jamais heureux. Aussi, cette mobilisation générale, ce défilé de toutes les forces vives de notre Région sont pour nous, insuffisants pour vous témoigner toute notre reconnaissance.

Tirant les leçons des événements graves qui secouent le continent africain par le jeu de l'impérialisme international, les militants de notre fédération sont prêts à mettre hors d'Etat de nuire tous ceux qui feront leur jeu sur le territoire guinéen.

Nous savons que l'impérialisme a des moyens, mais nous savons également que l'impérialisme n'est pas intelligent. Les résultats des mul-

tiples complots ourdis contre notre Etat depuis le 2 octobre 1953 sont des preuves éloquents et irréfutables de la puissance d'organisation de notre grand Parti, et surtout de la maturité politique de nos masses, partant, de la prise de conscience nette du militant P.D.G.

Confiant en l'avenir radieux de notre pays sous la bannière du P.D.G., confiant également des dynamiques forces de progrès, forces irréversibles de l'histoire, l'impérialisme trouvera infailliblement son tombeau en Guinée comme vous l'avez si bien dit, excellence.

Les élucubrations de la presse et de la radio impérialistes et les aboiements des laquais néo-colonialistes, n'arrêteront jamais la roue de l'histoire. Et la Guinée, sous votre conduite, fera son histoire, l'histoire de l'Afrique.

M. le Président, honorables hôtes, notre Cité vous accueille. **Soyez les bienvenus.**

Vive la Révolution !
Vive la Production !
Honneur aux peuples qui luttent !

Ansoumane BANBOURA

LE 27 MARS A LA BOURSE DU TRAVAIL

CLOTURE DU SEMINAIRE IDEOLOGIQUE DES TRAVAILLEURS DE CONAKRY

Le Séminaire de formation idéologique organisé à l'attention des travailleurs par l'Union locale de Conakry, ouvert depuis le 7 mars dernier a pris fin lundi après-midi à la bourse du Travail.

La cérémonie de clôture a été placée sous la présidence d'honneur du Secrétaire général de la Région administrative de Conakry représentant le gouverneur de Région retenu on le sait, à la conférence administrative de Kankan.

Etaient présents à cette cérémonie solennelle de clôture, le Secrétaire fédéral de Conakry-I, le camarade Mamadou Diop, les membres du Bureau Confédéral de la C.N.T.G. ayant à leur tête le camarade Kémoko Koulibaly et plusieurs autres personnalités politiques et administratives de la capitale.

Dans son discours qu'il a prononcé à cette occasion, le Secrétaire général de l'Union locale, le camarade Alpha Ibrahim Diawara, a insisté sur l'intérêt que les travailleurs de la capitale ont accordé à ce séminaire dont les travaux se sont déroulés dans une atmosphère de camaraderie et de fraternité.

En effet, les séminaristes et professeurs se sont penchés trois semaines durant sur les ques-

tions fondamentales qui reflètent les préoccupations majeures de notre peuple.

Parlant du bilan positif des travaux du séminaire, le camarade Alpha Ibrahim Diawara a exprimé sa conviction que les travailleurs de la capitale en tireront le meilleur résultat au bénéfice de notre peuple et de sa révolution.

Prenant la parole à leur tour, le représentant du Bureau Confédéral de la C.N.T.G. et le Secrétaire général de la Région administrative de Conakry se sont tous réjouis de la tenue de ce Séminaire et ont adressé leurs félicitations à l'Union locale de Conakry pour leur heureuse initiative, initiative qui mérite d'être prise dans le but essentiel de nous parfaire, toujours parfaire pour mener à bien notre lutte.

Après avoir mis l'accent sur la nécessité impérieuse pour chaque militant de se former idéologiquement et professionnellement, les représentants du gouverneur de région et du Bureau Confédéral de la C.N.T.G. ont invité les séminaristes à poursuivre cette formation au niveau de l'ensemble des travailleurs afin de populariser ce qu'ils ont appris au cours de ce séminaire.

NOS TARIFS D'ABONNEMENTS

Pays	Soutien	Ordinaire		
		1 an	6 mois	3 mois
Guinée	12 000	6 000	3 500	2 000
Europe et autres pays Africains		15 000	8 000	4 000
U.S.A. Amérique Latine, U.R.S.S., Extrême-Orient et Asie		21 000	11 000	6 000

Nota : Tout le transport de journaux se fait exclusivement par voie aérienne en dehors du territoire national.

Nos règlements se font pour :

L'Intérieur de la République de Guinée
par chèque barré ou mandat à notre adresse

L'Extérieur de la République
par virement à notre compte

C.C.P. N° 7770 ou 32-34-53 BCRG

LA VIE DANS LA NATION

(suite de la première page)

a invité les conférenciers à toujours observer une attitude d'administrateur révolutionnaire.

L'administrateur révolutionnaire, a dit le Chef de l'Etat, c'est celui qui se conforme à la ligne politique du Parti et qui entend oeuvrer pour le bonheur infini du peuple.

La bureaucratie, constituée dans les pays sous-développés et dans le processus de développement des pays africains, une phase qu'il n'a pas toujours été possible à beaucoup de ces pays de dépasser. Des hommes sincèrement révolutionnaires au début, a poursuivi le Président Ahmed Sékou Touré, des hommes sincèrement révolutionnaires qui se sont laissés prendre dans l'engrenage de la bureaucratie ont fini par préférer les honneurs à l'honneur, les avantages superficiels égoïstes aux intérêts du peuple.

Ces hommes ont fini par nier la Révolution avant de la combattre ouvertement.

La bureaucratie aboutit à la bourgeoisie, affirme encore le Secrétaire Général du P.D.G.; car si l'on veut dépister la bourgeoisie en Afrique, on la rencontre d'abord dans les éléments bureaucratiques.

Le Chef de l'Etat a ensuite commenté l'ordre du jour de la conférence. Il a notamment fait appel à l'esprit critique des gouverneurs afin qu'ils exposent avec le maximum d'objectivité et de précision, les réalisations et les projets de leurs ré-

LA CONFERENCE ADMINISTRATIVE DE KANKAN

gions, en mettant l'accent sur les causes des succès et des échecs.

Seule une analyse de nos succès et de nos échecs nous facilitera la recherche et la réunion des conditions les meilleures, pouvant rendre toujours plus efficace, notre action.

Le Président Ahmed Sékou Touré a terminé son intervention en affirmant la conviction de notre peuple et de son Parti, que les présentes assises de la conférence des Gouverneurs de régions, déboucheront sur une qualification plus poussée de nos institutions, de nos méthodes d'action et sur le renforcement de la conscience révolutionnaire de tous, pour un meilleur devenir du peuple de Guinée.

Mais faisons un bref retour sur l'arrivée du Secrétaire Général du Parti dans la fédération de Kankan.

C'est dans un enthousiasme populaire que les militants de la délégation ministérielle ont salué la délégation du B.P.N. et du gouvernement que conduit le camarade Ahmed Sékou Touré.

Les hôtes de la fédération ont assisté au défilé de la J.R.D.A., défilé caractérisé de discipline et de fermeté révolutionnaires. La milice populaire, les jeunes filles de Kankan ont démontré à l'assistance, ce mot d'ordre du Parti «Vigilance».

Au terme de la marche de la J.R.D.A. de Kankan, le gouverneur de la Région a

souhaité la bienvenue au Secrétaire Général du Parti en ces termes :

Excellence M. le Président de la République, Secrétaire Général du Parti Démocratique de Guinée,

Camarades membres du Bureau Politique National et du gouvernement,

Chers Camarades,

J'ai l'agréable devoir et le grand honneur de prendre la Parole, au nom de la population de la Région Administrative de Kankan, pour vous souhaiter la bienvenue et vous adresser nos ardents vœux d'excellent séjour dans notre cité. A travers vous, excellence, leader incontesté et bien aimé de notre grand Parti, nous saluons le peuple de Guinée constamment mobilisé derrière le P.D.G., Parti d'avant garde de la Révolution Africaine.

M. le Président, votre présence parmi nous, nous conforte à plus d'un titre et nous ne pouvons guère mesurer toute la joie que les populations éprouvent en cet instant solennel. Cette joie et cette fierté vont encore grandissantes, quand nous comptons à vos côtés de nombreux camarades de la Direction Nationale de notre Parti et de l'ensemble des Gouverneurs des 29 Régions Administratives de la République.

Le choix de la ville de Kankan, comme siège des importantes assises de la Conférence Nationale des Gouverneurs est pour nous le témoignage incontestable de l'intérêt que le Parti et le Gouvernement portent à notre Fédération. Aussi, les militants et militantes de Kankan, très sensibles à cette marque de confiance, adressent à la Direction Nationale de notre grand Parti, l'expression de leur profonde gratitude et l'assurance de leur engagement militant.

Excellence, M. le Président, Secrétaire Général du P.D.G., la population de Kankan, plus que jamais engagée dans le grand combat de reconstruction nationale et de la défense des acquis de notre souveraineté, sera toujours présente dans les rangs du PDG en tous lieux en tous moments, en toutes circonstances, elle lutte, travaille, veille pour le succès de la Révolution.

Excellence, vous êtes le Héros incontesté de la grande bataille anti-impérialiste. Vous avez réhabilité l'Afri-

que par les prises de position sans équivoque de notre Grand Parti. Notre Pays, sous votre conduite éclairée est aujourd'hui à l'avant garde des Etats progressistes d'Afrique.

Votre action guinéenne en faveur du bonheur de notre peuple, fait que le paysan guinéen conscient, est aujourd'hui plus que jamais heureux. Aussi, cette mobilisation générale, ce défilé de toutes les forces vives de notre Région sont pour nous, insuffisants pour vous témoigner toute notre reconnaissance.

Tirant les leçons des événements graves qui secouent le continent africain par le jeu de l'impérialisme international, les militants de notre fédération sont prêts à mettre hors d'Etat de nuire tous ceux qui feront leur jeu sur le territoire guinéen.

Nous savons que l'impérialisme a des moyens, mais nous savons également que l'impérialisme n'est pas intelligent. Les résultats des mul-

tiples complots ourdis contre notre Etat depuis le 2 octobre 1958 sont des preuves éloquentes et irréfutables de la puissance d'organisation de notre grand Parti, et surtout de la maturité politique de nos masses, partant, de la prise de conscience nette du militant P.D.G.

Confiant en l'avenir radieux de notre pays sous la bannière du P.D.G., confiant également des dynamiques forces de progrès, forces irréversibles de l'histoire, l'impérialisme trouvera infailliblement son tombeau en Guinée comme vous l'avez si bien dit, excellence.

Les élucubrations de la presse et de la radio impérialistes et les aboiements des laquais néo-colonialistes, n'arrêteront jamais la roue de l'histoire. Et la Guinée, sous votre conduite, fera son histoire, l'histoire de l'Afrique.

M. le Président, honorables hôtes, notre Cité vous acclame. **Soyez les bienvenus.**

Vive la Révolution !
Vive la Production !
Honneur aux peuples qui luttent !

Ansoumane BANBOURA

LE 27 MARS A LA BOURSE DU TRAVAIL

CLOTURE DU SEMINAIRE IDEOLOGIQUE DES TRAVAILLEURS DE CONAKRY

Le Séminaire de formation idéologique organisé à l'intention des travailleurs par l'Union locale de Conakry, ouvert depuis le 7 mars dernier a pris fin lundi après-midi à la bourse du Travail.

La cérémonie de clôture a été placée sous la présidence d'honneur du Secrétaire général de la Région administrative de Conakry représentant le gouverneur de Région retenu on le sait, à la conférence administrative de Kankan.

Etaient présents à cette cérémonie solennelle de clôture, le Secrétaire fédéral de Conakry-I, le camarade Mamadou Diop, les membres du Bureau Confédéral de la C.N.T.G. ayant à leur tête le camarade Kémoko Koulibaly et plusieurs autres personnalités politiques et administratives de la capitale.

Dans son discours qu'il a prononcé à cette occasion, le Secrétaire général de l'Union locale, le camarade Alpha Ibrahim Diawara, a insisté sur l'intérêt que les travailleurs de la capitale ont accordé à ce séminaire dont les travaux se sont déroulés dans une atmosphère de camaraderie et de fraternité.

En effet, les séminaristes et professeurs se sont penchés trois semaines durant sur les ques-

tions fondamentales qui reflètent les préoccupations majeures de notre peuple.

Parlant du bilan positif des travaux du séminaire, le camarade Alpha Ibrahim Diawara a exprimé sa conviction que les travailleurs de la capitale en tireront le meilleur résultat au bénéfice de notre peuple et de sa révolution.

Prenant la parole à leur tour, le représentant du Bureau Confédéral de la C.N.T.G. et le Secrétaire général de la Région administrative de Conakry se sont tous réjouis de la tenue de ce Séminaire et ont adressé leurs félicitations à l'Union locale de Conakry pour leur heureuse initiative, initiative qui mérite d'être prise dans le but essentiel de nous parfaire, toujours parfaire pour mener à bien notre lutte.

Après avoir mis l'accent sur la nécessité impérieuse pour chaque militant de se former idéologiquement et professionnellement, les représentants du gouverneur de région et du Bureau Confédéral de la C.N.T.G. ont invité les séminaristes à poursuivre cette formation au niveau de l'ensemble des travailleurs afin de populariser ce qu'ils ont appris au cours de ce séminaire.

NOS TARIFS D'ABONNEMENTS

Pays	Soutien	Ordinaire		
		1 an	6 mois	3 mois
Guinée	12 000	6 000	3 500	2 000
Europe et autres pays Africains		15 000	8 000	4 000
U.S.A. Amérique Latine, U.R.S.S., Extrême-Orient et Asie		21 000	11 000	6 000

Nota : Tout le transport de journaux se fait exclusivement par voie aérienne en dehors du territoire national.

Nos règlements se font pour :

L'Intérieur de la République de Guinée par chèque barré ou mandat à notre adresse

L'Extérieur de la République par virement à notre compte

C.C.P. N° 7770 ou 32-34-53 BCRG

HOROYA

ORGANE QUOTIDIEN DU PARTI DEMOCRATIQUE DE GUINEE

COMPTE CHEQUES POSTAUX (C. C. P.) 7770
BANQUE CENTRALE R. GUINEE (B. C. R. G.) 32 - 34 - 53

MESSAGES DE SOLIDARITÉ AU C. E. DE LA J. R. D. A.

La Jeunesse de la Révolution Démocratique Africaine vient de célébrer avec un éclat sans précédent le 8ème Anniversaire de sa création.

A cette occasion, des messages de solidarité continuent à parvenir au Comité Exécutif de la J.R.D.A.

Voici quelques-uns de ces messages :

TANZANIE - A l'occasion de l'anniversaire de la création de la J.R.D.A je vous prie de transmettre à l'ensemble des jeunes du Parti Démocratique de Guinée les chaleureuses félicitations et les sentiments de solidarité du personnel de l'ambassade.

Nous saluons et encourageons une fois de plus la détermination et l'engagement révolutionnaires de notre jeunesse dans la poursuite de la voie anti-impérialiste et anti-néocolonialiste pour une Guinée économiquement

ALGER

A PROPOS D'UNE REUNION DES PARTIS REVOLUTIONNAIRES AFRICAINS

La proposition d'une réunion à Alger des Partis Révolutionnaires Africains a rencontré un écho favorable dans les pays visités par la délégation du Front de Libération National (F.L.N.) a déclaré M. Salah Boubnider, membre du Comité Exécutif du Front de Libération National.

La délégation Algérienne a regagné samedi Alger au terme d'un périple qui l'a conduit successivement au Mali, en Guinée, au Congo-Brazzaville, au Congo Kinshasa, en Tanzanie, en République Arabe Unie et en Mauritanie.

Boubnider a ajouté qu'une commission élargie à tous les partis progressistes africains se réunirait en conférence préliminaire afin de rédiger l'Ordre du jour de la Conférence d'Alger.

prospère au sein d'une Afrique libre et unie.

Nos sentiments fraternels et démocratiques.

Signé : FILY, ambassadeur de Guinée en R.U. de Tanzanie.

★

Chers camarades,

Demain 26 mars 1967, vous allez fêter le huitième Anniversaire de la création de la J.R.D.A.

La jeunesse du Niger ac-

(Suite page 3)

UNE HEUREUSE INITIATIVE DU P.D.G.

Dans nos éditions des 14 et 15 mars derniers, nous avons publié (partiellement) l'article du ministre de la Santé Publique, le Dr. Diallo Alpha Amadou, article publié sous le titre « Une heureuse initiative du P.D.G. : la création d'un Institut de Médecine traditionnelle ».

Riche en analyse de nos plantes médicinales, il aidera, nous en sommes sûrs, à enrichir les possibilités de soins de notre population si elle saura répondre à cet appel de fournir la matière à l'Institut de Médecine Traditionnelle.

Nous commençons, aujourd'hui, la publication intégrale de cet article.

Le premier CNR de l'année 1967 tenu à Labé en janvier dernier vient d'adopter, dans la résolution de Politique générale la création d'un Institut de Médecine traditionnelle.

Ce faisant notre Parti par sa justesse de vue pour tout ce qui touche la restauration de la personnalité africaine et son authentique valeur, montre une

La création d'un Institut de médecine traditionnelle

fois de plus par cette heureuse initiative le chemin pour combler une importante lacune dans l'évolution des peuples africains.

**Par le Dr. DIALLO
ALPHA AMADOU
Ministre de la Santé
Publique**

La nécessité de la lutte pour la vie a fait naître et développer chez l'homme de tous les continents l'impérieuse volonté de rechercher leur protection par toutes les voies contre les calamités de toutes sortes qui s'abattaient sur lui.

La Pharmacopée précède de ce long et patient tâtonnement de l'homme dans la recherche des moyens à assurer sa santé son bien être. Nos ancêtres qui ont participé comme tous les autres peuples, à cette longue marche de l'humanité dans la nuit des premiers âges, ont payé leur part de sacrifices pour apporter leur contribution à l'édification de la Société. Il nous

arrive bien souvent aujourd'hui de sous-estimer ou de mésestimer la valeur de cet apport et de qualifier péjorativement la science de nos pères d'empirisme ou de sorcellerie. Tout ce qui échappe à notre compréhension n'est pas forcément sorcellerie. Galilée fut taxé d'hérétique par ses contemporains parce qu'il affirmait que la terre tourne. Nos sorciers ne sont pas tous des Galilées bien sûr, mais nous devons nous garder de ne voir en eux que des empiriques ou des magiciens.

Dans le traitement des maladies nous avons apporté et nous devons continuer d'apporter notre contribution bien que celle-ci n'ait pas toujours été reconnue alors même que pour certaines découvertes nous avons été des précurseurs. Quand, par exemple en 1850 Willems, en Europe, découvrit la méthode d'immunisation du bétail contre la péripneumonie bovine elle fut appelée « méthode Willemsienne ». Plus tard d'autres chercheurs découvrirent dans l'Ouest Africain des bovins à 3 cornes, la 3ème siégeant sur le chanfrein (au-dessus de nez) : ils établirent une classification zoologique pour ce bétail et créèrent la race « Bostriceros ». On veut dire en langage « boeuf à 3 cornes ».

Les annales parlèrent de cette importante découverte et rendirent hommage aux chercheurs qui risquant sans cesse leur vie au milieu des miasmes « outre-mer » ont permis de faire avancer la science. Par la suite, on s'est rendu compte que la particularité du « Bostriceros » n'était autre qu'une anomalie accidentelle, une excroissance cornée produite par traumatisme du périoste à la suite de la vaccination du bétail par les éleveurs noirs de l'Ouest Africain contre la péripneumonie bovine bien avant Willems. C'était la méthode Willemsienne avant Willems et elle est encore valable.

(A suivre)

SOMALIE (MOGADISCIO)

PLUS DE 40.000 PERSONNES INTERNÉES DANS LES CAMPS DE CONCENTRATION

AFFIRME LE MINISTRE DE L'INFORMATION, M. YUSUF ADAN

— Dans une déclaration faite le 22 mars, le ministre de l'Information de Somalie, Yusuf Adan Boukah, a condamné le prétendu « référendum » organisé récemment par les Français en Côte des Somalis.

Il a également réfuté les allégations du gouvernement français qui s'appuie sur cette déclaration de De Gaulle : « la France ne trouve aucun bénéfice matériel à rester en Côte des Somalis ».

Mais si le gouvernement français proclame qu'il ne retire aucun bénéfice en Côte des Somalis, « pourquoi donc s'est-il donné tant de mal pour organiser le récent référendum en sa faveur au lieu de s'en aller purement et simplement ? » demande le ministre.

Il a ajouté que la vérité se trouve dans une déclaration faite par De Gaulle en 1959 : « quoi qu'il arrive, la France n'abandonnera jamais la Côte des Somalis, à cause de son importance stratégique et commerciale ».

Boukah dénonce la formule de « liberté » et « progrès » de De Gaulle et déclare : « comment pourrait-il convaincre l'opinion publique du 20e siècle, y compris l'opinion publique fran-

çaise, que liberté et progrès seront bientôt réalisés en Côte des Somalis, alors, qu'il y a trois jours et à la face du monde, cette liberté a été clairement et brutalement refusée à sa population ».

La formule de « liberté » « progrès » pour la Côte des Somalis de De Gaulle s'est soldée par l'emprisonnement de 40.000 personnes dans des camps de concentration bien pourvus de barbelés, de mines et de légionnaires prompts à appuyer sur la gachette, a ajouté Boukah.

Par ailleurs, plus de 10.000 ouvriers de Djibouti, capitale de la Côte des Somalis ont déclenché une grève générale le 23 mars. Selon les informations de Djibouti, ils protestent énergiquement contre le « référendum » monté par les autorités coloniales françaises et contre la répression par ces dernières du mouvement populaire pour l'indépendance nationale.

Le « référendum » du 19 mars en Côte (soi-disant

(Suite page 3)

J.R.D.A: Image des manifestations du 8e anniversaire

